

Rapid は、コルク押し込み棒が垂直に下降します！
 (安価な手押し打栓機に多い、レバーに伴い円弧を描いて下降する方式は、抜栓力が不安定になる要因です。)

スイス品質！ Rapid の <コルク手押し打栓機、とコルク栓抜き> ed.8.0

黄色欄のモデルは標準在庫品です。(品切れの場合には取り寄せになります。)

モデル名	特徴	最大許容びんサイズ、 最大許容コルクサイズ、機械重量	価格
Rapid Model 54	<ul style="list-style-type: none"> ● 4つのジョー(アイリス型)。 ● 新機能:「ジョーASSY 交換可能」、衛生管理もしやすい。 ● 圧縮径は標準搭載ジョーASSY が 16mm (通常コルク栓用)。別売ジョーASSY に交換することで 18mm、20mm、22mm などに対応。 	びん:高さ 16-36cm 径 max 12cm 口内径 17-19mm コルク:径 max 28mm 長さ max 49mm 重量:約 32kg	(ご照会ください)
Rapid Model 45	<ul style="list-style-type: none"> ● マグナム(150cl)樽や 300cl 樽用。 ● 4つのジョー(アイリス型) ● 圧縮径 18mm、20mm、22mm の 3 モデル。 	びん:高さ 36.5-68cm 径 7-20cm 口内径 20.5mm、22mm、24mm の 3 モデル コルク:径 24-35mm 長さ 33-58mm 重量:約 40kg	(ご照会ください)
NEW! Rapid Model 55C	<ul style="list-style-type: none"> ● モデルチェンジ ● シャンパン樽用。 ● ワイヤリング・ステーション付 	(→別資料参照)	(→別資料参照)

オプション: シャンパンモデル以外の上記すべてのモデルに取り付け可能。

「エア駆動バキューム発生器」のバキュームマウスピース	作動にはコンプレッサーのエアが必要です。打栓操作時のみバキュームをかけます。	(ご照会ください)
「電動バキュームポンプ」で駆動するバキュームマウスピース	価格に 100V 電源のバキュームポンプが含まれる。リザーバカップ付き。打栓操作時のみバキュームをかけます。	(ご照会ください)

バーカウンター固定式コルク栓抜き

Rapid Model 10	<ul style="list-style-type: none"> ● バーカウンターに固定して使用。 ● レバーを下げてコルクにスクリュー、レバーを上げて抜栓とコルク排出。 	ダイキャスト、ニッケルまたはプラスのポリッシュ仕上げ。 固定可能テーブル厚み:最大約 4cm	(ご照会ください)
----------------	--	---	-----------

(一般のご注意) ●価格: 表示している価格は右上記載の作成年月日現在で有効な、消費税抜き価格です。 ●特に輸入品については経済情勢の変化や為替レートの変動によって価格を改定する場合がありますので、ご発注にあたっては改めて見積をご請求ください。 ●運賃、取引条件: 表示価格はルーツ機械研究所(奈良市)渡し、現金取引価格です。 ●技術改良に伴い仕様は予告なく変更することがあります。

(参考)下: Model 49 55C の旧モデル



左: Model 54

ワインコルカー。
 ジョーASSY 交換可能、44の後継モデル。

右: Model 55C

シャンパン用コルカー、ワイヤーフード装着機つき。
 モデルチェンジし、フレームがコンパクトになりました。49の後継モデル。



NEW!

Original **Rapid 54**



+ | F |

La boucheuse manuelle professionnelle pour format de bouteilles standard et Magnum

Bouchage très précis et fiable. Compresseur à quatre mors avec double guidage vertical du poinçon. Système de blocage automatique du support de bouteille. Conception répondant aux plus hautes exigences. Machine robuste et stable, facilement transportable.

UK | US

The professional manual corker for standard and Magnum bottles

Compressor with four jaws; vertically directed precision double guiding rod. Automatic locking of the bottle support. For a perfect, easy and precise corking experience. No maintenance necessary.

+ | D

Der Profi-Handverkorker für Standard- und Magnumflaschen

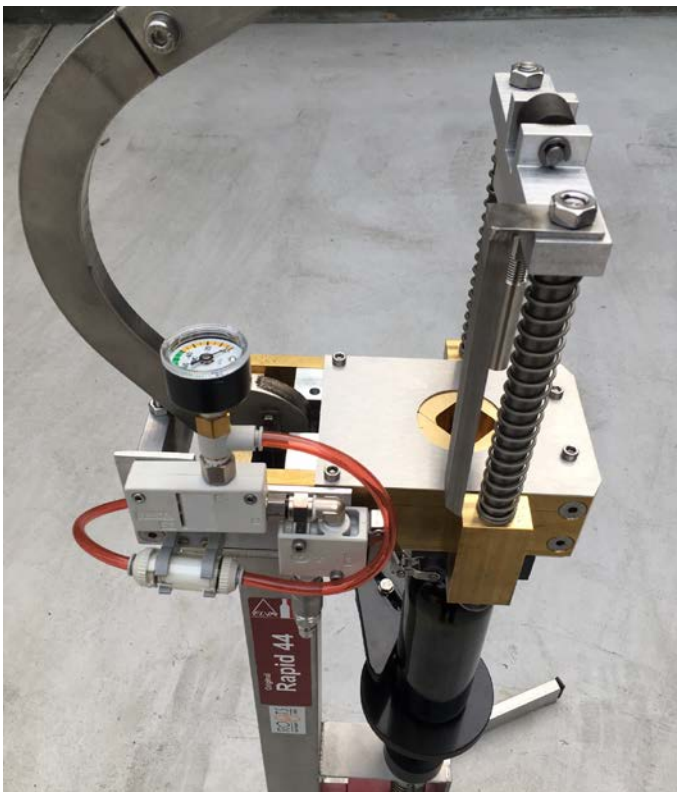
Die Maschine entspricht höchsten technischen Ansprüchen für ein perfektes Ergebnis. Arbeitet präzise und zuverlässig dank Vierbacken-Korks Schloss und vertikaler Doppelführung des Stichels. Automatische Blockierung des Flaschentellers. Einfache Handhabung; wartungsfrei.

- modèle professionnel
- compresseur à 4 mors échangeable
- démontable pour l'expédition
- professional design
- exchangeable 4 jaws compressor
- small shipping volume
- Profi-Modell
- Demontierbares 4-Backen-Korks Schloss
- Reduziertes Versandvolumen

Model 54
 「ジョーASSY」を取り外す様子。
 ジョーをはずして掃除できるので清潔に保つことが出来る。
 他の圧縮径のジョーASSYに交換可能。
 ノマコルク(合成コルク)への打栓適性も向上。



オプションの「エア駆動バキューム発生器」
 (Model44 (Model54 の旧モデル)に搭載した写真)



Model 10
 テーブルカウンターに固定して使う、プロユースのコルク栓抜き



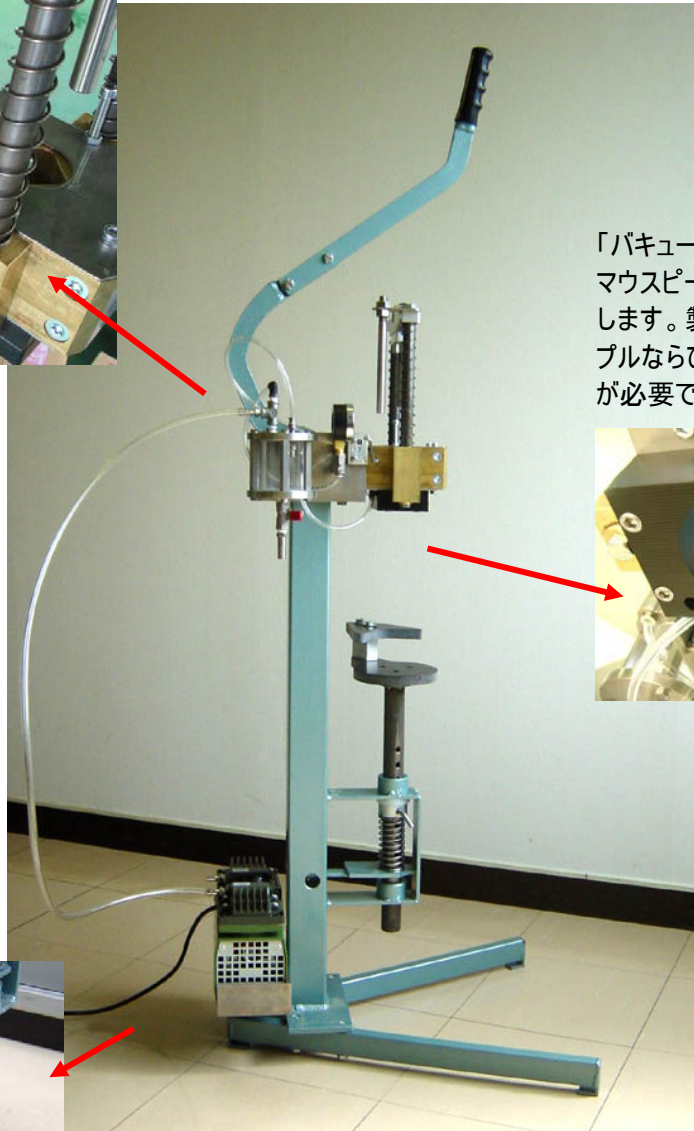
(付属資料) Rapid Model44 コルク手押し打栓機 (※Model54 の旧モデル)

オプションの <「電動バキュームポンプ」で駆動するバキュームマウスピース>

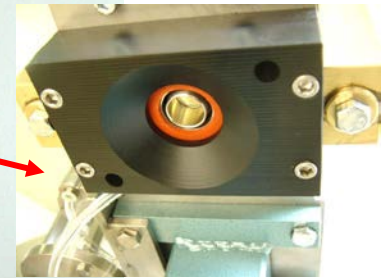
※ ルーツ機械研究所が製作、装着します。



「減圧ゲージ(表示単位はパスカル)」、「バキュームOnOffバルブ」、「リザーバ」(注:「リザーバ」は「電動バキュームポンプ」仕様のみ装着されます。「エア駆動バキューム発生器」仕様の場合には装着されません。)



「バキュームマウスピース部」
マウスピースはびんに合わせて作成
します。製作に当たっては壺のサン
プルならびに図面、コルクのサンプル
が必要です。



「電動バキュームポンプ」

ご注意: 技術改良などに伴い、部品の仕様や細部構造は変更する場合があります。

参考写真: 打栓
後にコルクを穿
孔して減圧状態
を確認している
ところ。(写真の器
具は TCW 製「ワ
イン圧力・減圧
両用ゲージ(表
示は psi)」)

